

Règlements du concours - Gagnez deux quatuors de golf !

(English Below)

1. **Organisateur du concours** : Ce concours est organisé par Ton Caddie.
2. **Admissibilité** : Le concours est ouvert à toute personne âgée de 18 ans et plus, résidant au Canada, et inscrite à notre infolettre. Les employés de Ton Caddie et leurs familles immédiates ne sont pas admissibles.
3. **Comment participer** :
 - Inscrivez-vous à notre infolettre via le formulaire de participation disponible via nos réseaux sociaux ou notre site web.
 - Vous devez accepter de recevoir nos communications par courriel pour être éligible.
 - Chaque participant ne peut s'inscrire qu'une seule fois.
4. **Prix** : Un gagnant sera tiré au sort et remportera **deux quatuors de golf** sur l'un de nos terrains partenaires, selon son choix. La valeur approximative du prix est de **300 \$**.
5. **Durée du concours** : Le concours débute le 20 septembre 2024 et se termine le **27 septembre 2024 à 23 h 59 (HE)**.
6. **Tirage** : Le tirage aura lieu le 28 septembre 2024, et le gagnant sera contacté par courriel. Si le gagnant ne répond pas dans un délai de 7 jours, un autre tirage sera effectué.
7. **Conditions générales** :
 - En participant, vous acceptez de recevoir nos infolettres et communications promotionnelles. Vous pouvez vous désinscrire à tout moment, mais cela vous disqualifierait du concours.
 - Le prix est non transférable et non monnayable.
 - En s'inscrivant, le participant consent à ce que son nom et son image soient utilisés à des fins promotionnelles, sans compensation supplémentaire.
8. **Renseignements personnels** : Les renseignements collectés seront utilisés uniquement pour la gestion du concours et l'envoi d'infolettres, conformément à notre politique de confidentialité.
9. **Responsabilité** : Ton Caddie ne pourra être tenu responsable de toute erreur technique, perte de données ou autres problèmes empêchant la participation au concours.

Contest Rules – Win Two Golf Foursomes!

1. **Contest Organizer:** This contest is organized by Ton Caddie.
2. **Eligibility:** The contest is open to anyone aged 18 and over, residing in Canada, and subscribed to our newsletter. Employees of Ton Caddie and their immediate families are not eligible.
3. **How to participate:**
 - Sign up for our newsletter via the participation form available on our social media or website.
 - You must agree to receive our email communications to be eligible.
 - Each participant can only enter once.
4. **Prize:** One winner will be randomly drawn and will receive **two golf foursomes** at one of our partner courses of their choice. The approximate value of the prize is **\$300**.
5. **Contest Duration:** The contest begins on **September 20, 2024** and ends on **September 27, 2024**, at 11:59 PM (ET).
6. **Draw:** The draw will take place on **September 28, 2024**, and the winner will be contacted via email. If the winner does not respond within 7 days, another draw will be held.
7. **General Conditions:**
 - By participating, you agree to receive our newsletters and promotional communications. You can unsubscribe at any time, but this will disqualify you from the contest.
 - The prize is non-transferable and cannot be exchanged for cash.
 - By entering, the participant consents to the use of their name and image for promotional purposes without additional compensation.
8. **Personal Information:** Information collected will be used solely for contest management and newsletter distribution, in accordance with our privacy policy.
9. **Liability:** Ton Caddie is not responsible for any technical errors, data loss, or other issues preventing contest participation.